

ชื่อเรื่อง:	การศึกษาความหมายของคำอธิษฐานที่พระเยซูคริสต์ทรงสอนในบริบทกิตติคุณมัทธิว 6 : 9 -13 ในมุมมองของคนไทย
ผู้จัดทำ:	นางสาวบงกช ทุ่มโม่
ชื่อปริญญา:	ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาคริสต์ศาสนศาสตร์
อาจารย์ที่ปรึกษาการค้นคว้าอิสระ:	ศาสตราจารย์ ดร.พลอเรียน เฟิร์ก
วันที่อนุมัติผลงาน:	26 เมษายน 2561
จำนวนหน้า:	44 หน้า
คำสำคัญ:	การอธิษฐาน, บิดา, ขนมปัง/อาหาร, การทดลอง

บทคัดย่อ

คำอธิษฐานของพระเยซูในกิตติคุณมัทธิว 6 : 9 - 13 เป็นสิ่งที่ผู้เชื่อต่างมีความคุ้นเคยและรู้จักเป็นอย่างดีว่าเป็นต้นแบบของคำอธิษฐานที่องค์พระเยซูคริสต์ทรงมอบให้ อีกทั้งความสัมพันธ์ของคำอธิษฐานที่มีความเกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตของผู้เชื่อมาเป็นระยะเวลายาวนาน และในปัจจุบันคำอธิษฐานของพระเยซูปรากฏในระเบียบการนมัสการพระเจ้าในคริสตจักรทุกวันอาทิตย์ โดยผู้เชื่อที่มาร่วมตัวกันก็จะท่องคำอธิษฐานของพระเยซูได้อย่างแม่นยำ แต่ไม่อาจเข้าใจความหมายตามจุดประสงค์ของผู้เขียนในเวลานั้นได้อย่างแท้จริง แม้คำอธิษฐานของพระเยซูจะไม่ใช่อะไรใหม่ที่ไม่มีการเคยศึกษา แต่กลับเป็นสิ่งที่ผู้ศึกษามาแล้วมากมาย แต่เมื่อเทียบกับการศึกษาในมุมมองของคนไทยนั้นยังถือว่าน้อยมากทีเดียว

งานวิจัยนี้จึงมุ่งเน้นการศึกษาความหมายของคำอธิษฐานที่พระเยซูคริสต์ทรงสอนในบริบทกิตติคุณมัทธิว 6 : 9 -13 ในมุมมองของคนไทย โดยได้รวบรวมเครื่องมือที่ใช้ในการทำการวิจัย คือ การทำการอรรถวิเคราะห์ โดยการศึกษาต้นฉบับภาษากรีก (NA28) การศึกษาเชิงประวัติศาสตร์โดยการศึกษาถึงผู้เขียน สังคมและวัฒนธรรมประเพณีที่มีอิทธิพลต่อคำอธิษฐาน และการศึกษาวรรณกรรมเพื่อทราบถึงโครงสร้าง คำศัพท์และแหล่งข้อมูลของคำอธิษฐานของพระเยซู และสุดท้ายคือการตีความหมายที่จะสามารถนำมาปรับใช้ในบริบทของคนไทยได้

สิ่งเหล่านี้เป็นเครื่องมือสำคัญที่นักวิชาการและนักพระคัมภีร์ต่างนำมาใช้และเกิดประโยชน์ได้จริง และจากผลการศึกษาครั้งนี้ทำให้พบว่าคนไทยมีความเข้าใจว่าคำอธิษฐานของพระเยซูคริสต์ทรงตรัสสอนมีความเกี่ยวข้องข้องกับการนมัสการอย่างแท้จริงและสามารถนำคำอธิษฐานของพระเยซูมาปรับใช้ในชีวิตประจำวันได้ อีกทั้งยังทำให้ผู้อธิษฐานได้เห็นว่าการอธิษฐานของพระเยซูเป็นทั้งคำอธิษฐานส่วนตัวและเป็นคำอธิษฐานที่เราสามารถทูลเพื่อผู้อื่นได้เช่นเดียวกัน ซึ่งสิ่งนี้มีผลไม่เพียงเป็นจุดเชื่อมระหว่างชุมชนผู้เชื่อให้มีความเป็นหนึ่งเดียวกันมากขึ้นในสังคม แต่ยังสามารถเสริมสร้างชีวิตและความเชื่อส่วนบุคคลให้เติบโตและเข้มแข็งมากยิ่งขึ้นในอนาคต